



Брюксел, 24 март 2021 г.
(OR. en)

7334/21

Междуинституционално досие:
2021/0059(NLE)

CCG 17

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета
Относно: Предложение за Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз по отношение на предвиденото решение на участниците в Споразумението за официално подкрепяните експортни кредити
— Приемане

1. На 12 март 2021 г. Комисията представи „Предложение за Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз по отношение на предвиденото решение на участниците в Споразумението за официално подкрепяните експортни кредити“.¹ Въпросното предложение се основава на член 207, параграф 4, първа алинея от ДФЕС във връзка с член 218, параграф 9 от него.

¹ Док. 7002/21 + ADD 1.

2. Целта на предложението е да се определи позицията, която Европейският съюз трябва да заеме като един от участниците в Споразумението за официално подкрепяните експортни кредити. Предвиденото решение за увеличаване на официалната подкрепа за местните разходи адаптира разпоредбите за подкрепа на местните разходи в Споразумението към преобладаващите модели на търговия и производство. Световните вериги за създаване на стойност доведоха до промени в решенията за снабдяване на износителите, като повечето износители вече се снабдяват от голям брой държави и във все по-голяма степен от мястото, където се намира купувачът. С цел да се предостави по-голяма гъвкавост на износителите от ЕС и да се даде възможност за прилагане на оптимални стратегии за снабдяване, горната граница на официалната подкрепа за местните разходи следва да бъде увеличена от 30% на 40% от стойността на експортния договор в държавите с високи доходи и от 30% на 50% от стойността на експортния договор в държавите със средни и ниски доходи.
3. След направени бележки член 2 от решението на Съвета беше преработен в компромисен текст на председателството.²
4. Тъй като настоящите ограничения за пътуване възпрепятстват провеждането на заседание на Групата, делегатите обмениха в писмен вид позициите си по компромисния текст на председателството за решение на Съвета³ и предложението на Комисията за приложението към решението на Съвета⁴ и постигнаха съгласие по тях на 23 март 2021 г.

² Док. WK 3929/2021 INIT.

³ Док. WK 3929/2021 INIT.

⁴ Док. 7002/21 ADD 1.

5. Във връзка с гореизложеното се предлага Комитетът на постоянните представители да прикани Съвета, като точка А на свое предстоящо заседание:
- да приеме Решението на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз по отношение на предвиденото решение на участниците в Споразумението за официално подкрепяните експортни кредити, финализирано от юрист-лингвистите и изложено в док. 7201/21⁵, и приложението към решението на Съвета, финализирано от юрист-лингвистите и изложено в док. 7202/21⁶,
 - да информира Европейския парламент за решението на Съвета и приложението към него в съответствие с член 218 , параграф 10 от ДФЕС.
-

⁵ (документът предстои да бъде разпространен)

⁶ (документът предстои да бъде разпространен)